



UCONNECT 7.0

---

# SUPPLEMENTO DEL LIBRETTO DI USO E MANUTENZIONE



# SOMMARIO

1	LINEE GUIDA PER LA SICUREZZA . . . . .	3
2	PRESENTAZIONE DELL'AUTORADIO . . . . .	5
3	UCONNECT 7.0 . . . . .	9
4	IMPOSTAZIONI UCONNECT . . . . .	33
5	GUIDA RAPIDA PER L'USO DEL SISTEMA DI RICONOSCIMENTO VOCALE . . . . .	35



## **LINEE GUIDA PER LA SICUREZZA**

- **LINEE GUIDA PER LA SICUREZZA . . . . . 4**

## LINEE GUIDA PER LA SICUREZZA

### ATTENZIONE!

**Guidare SEMPRE senza correre rischi, con le mani sul volante. Il conducente ha la completa responsabilità dell'uso delle funzioni Uconnect e delle applicazioni presenti in questa vettura e se ne deve assumere tutti i rischi correlati. Utilizzare Uconnect solo in condizioni di massima sicurezza. L'inosservanza di tali precauzioni può causare incidenti che possono provocare lesioni gravi o incidenti letali.**

Accertarsi che chiunque si appresti ad utilizzare il sistema abbia prima letto attentamente il presente manuale, che contiene istruzioni per l'utilizzo sicuro ed efficace del navigatore.

Leggere e osservare le presenti misure di sicurezza per evitare lesioni personali o danni materiali.

- Guardare lo schermo solo se ciò non comporta alcun pericolo. Qualora sia necessario osservare a lungo lo schermo, parcheggiare in un luogo sicuro e inserire il freno di stazionamento.
- In caso di problemi, smettere immediatamente di utilizzare il dispositivo, per evitare

lesioni personali o danni al prodotto. Portare il dispositivo presso la Rete Assistenziale per la riparazione.

- Assicurarsi che il volume del navigatore sia tale da permettere di udire comunque il traffico esterno e i veicoli di emergenza.

### Uso sicuro del sistema Uconnect

- Come prima cosa leggere con attenzione tutte le istruzioni del manuale così da poter utilizzare correttamente l'unità.
- L'unità in dotazione è un dispositivo elettronico sofisticato e si sconsiglia di consentirne l'utilizzo ai minori.
- La riproduzione di brani musicali o l'impostazione dell'unità a volumi eccessivi può provocare danni permanenti all'udito. Regolare pertanto con attenzione il volume dell'unità.
- Tenere l'unità al riparo da bibite, acqua piovana e altre fonti di umidità. Oltre a danneggiare l'unità, l'umidità può provocare scosse elettriche come qualsiasi dispositivo elettronico.

**NOTA:** numerose funzioni del sistema dipendono dalla velocità. Per questioni di sicurezza personale non è possibile utilizzare alcune funzioni del touch screen quando la vettura è in movimento.

### Touch screen

- **NON fissare oggetti sul touch screen onde evitare danni al touch screen stesso.**
- Non esercitare pressioni sullo schermo con oggetti duri o taglienti (penne, chiavette USB, gioielli, ecc.) che potrebbero danneggiarne la superficie!
- Non spruzzare liquidi o prodotti chimici caustici direttamente sullo schermo. Per la pulizia del touch screen utilizzare un panno in microfibra per lenti pulito e asciutto.
- Se necessario, inumidire un panno privo di residui con un detergente quale alcool isopropilico o una soluzione di alcool isopropilico e acqua in parti uguali. Rispettare le precauzioni e le istruzioni del produttore del solvente.

### Letture dischi — se in dotazione

- Non inserire dischi danneggiati, deformati, graffiati o sporchi nell'apposito lettore.
- I dischi a cui sia stata applicata un'etichetta adesiva non possono essere utilizzati nel lettore.
- Non inserire più di un disco alla volta nello slot disco.

## PRESENTAZIONE DELL'AUTORADIO

- IDENTIFICAZIONE DELL'AUTORADIO .....6
- SICUREZZA INFORMATICA. ....6

## IDENTIFICAZIONE DELL'AUTORADIO



### Caratteristiche principali

Sono disponibili le seguenti funzioni:

- Touch screen da 7,0"
- Vivavoce/Bluetooth
- Porte USB, presa AUX — se in dotazione
- Comandi del climatizzatore su touch screen

## SICUREZZA INFORMATICA

La vettura può essere collegata e dotata di reti cablate e wireless. Queste reti consentono l'invio e la ricezione di informazioni dalla vettura. Tali informazioni assicurano il corretto funzionamento dei sistemi e delle funzionalità presenti sulla vettura.

La vettura può essere dotata di alcune funzionalità di sicurezza che riducono il rischio di accessi non autorizzati e non legali ai sistemi e alle comunicazioni wireless della vettura. La tecnologia software delle vetture è in continua evoluzione e la FCA US LLC, insieme ai suoi collaboratori, valuta e prende decisioni appropriate in merito secondo necessità. Analogamente a un computer o simili dispositivi, la vettura potrebbe richiedere aggiornamenti software per migliorare l'uso e le prestazioni dei sistemi e per ridurre il rischio potenziale di accessi non autorizzati e non legali ai sistemi della vettura.

Il rischio di accessi non autorizzati e non legali ai sistemi della vettura può sempre sussistere, anche quando sia stata installata la versione più recente del software (ad esempio il software Uconnect).

### ATTENZIONE!

- **Non è possibile conoscere o prevedere tutte le possibili conseguenze in caso di violazione dei sistemi della vettura. Potrebbe succedere che i sistemi della vettura, compresi i sistemi relativi alla sicurezza, vengano compromessi o che si perda il controllo della vettura provocando un incidente con conseguenti lesioni gravi o incidenti letali.**

*(Continuazione)*

### ATTENZIONE! (Continuazione)

- **Inserire supporti multimediali (ad esempio, chiavette USB, schede SD o CD) nella vettura SOLO se provengono da una fonte affidabile. I supporti multimediali di origine sconosciuta potrebbero contenere software dannosi e, se installati sulla vettura, potrebbero aumentare la possibilità di violazione dei sistemi.**
- **Come d'abitudine, se si notano comportamenti anomali della vettura, rivolgersi immediatamente alla Rete Assistenziale più vicina.**

### NOTA:

- **FCA o il concessionario potrebbero contattarvi direttamente in merito agli aggiornamenti del software.**
- **Per migliorare ulteriormente la sicurezza della vettura e ridurre al minimo il rischio potenziale di violazioni, i proprietari della vettura devono:**
- **Controllare regolarmente il sito [www.driveuconnect.com/](http://www.driveuconnect.com/) software-update per verificare la disponibilità di eventuali aggiornamenti al software Uconnect.**
- **Collegare e utilizzare solo dispositivi multimediali affidabili, ad esempio telefoni cellulari, chiavette USB, CD personali.**



La privacy delle comunicazioni wireless o cablate non può essere garantita. Terze parti possono intercettare illegalmente le informazioni e le comunicazioni private senza previo consenso dell'utente. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Sicurezza informatica del sistema diagnostico di bordo (OBD II)" in "Descrizione della plancia portastrumenti" del Libretto di Uso e Manutenzione all'indirizzo [www.mopar.eu/owner](http://www.mopar.eu/owner).



## UCONNECT 7.0

• SISTEMA UCONNECT 7.0 . . . . .	.10
• BARRA DEI MENU PERSONALIZZATA . . . . .	.10
• MODALITÀ AUTORADIO . . . . .	.10
• Comandi dell'autoradio . . . . .	.10
• Impostazione delle preselezioni . . . . .	.12
• Audio . . . . .	.12
• MODALITÀ MEDIA (SUPPORTI MULTIMEDIALI) . . . . .	.15
• Modalità USB/iPod . . . . .	.15
• Modalità AUX . . . . .	.15
• Modalità Bluetooth . . . . .	.16
• UCONNECT PHONE . . . . .	.17
• Informazioni generali . . . . .	.17
• Funzionamento . . . . .	.18
• Funzioni di chiamata telefonica . . . . .	.22
• Connettività telefonica avanzata . . . . .	.24
• Informazioni utili su Uconnect Phone . . . . .	.24
• ANDROID AUTO e APPLE CARPLAY . . . . .	.26
• Android Auto . . . . .	.26
• Integrazione di Apple CarPlay . . . . .	.29
• Suggerimenti e consigli su Android Auto e Apple CarPlay . . . . .	.31

## SISTEMA UCONNECT 7.0



### 1. Radio (Autoradio)

Per accedere alla modalità autoradio, premere il pulsante "Radio" (Autoradio) sul touch screen. Le diverse modalità di sintonizzazione FM, AM, MW, LW, SW, DAB, DAB+ e DMB (se in dotazione) possono essere selezionate premendo i pulsanti corrispondenti sul touch screen nella modalità autoradio.

### 2. Media (Supporti multimediali)

Premere il pulsante Media (Supporti multimediali) sul touch screen per accedere alle risorse multimediali, quali USB Device (Dispositivo USB), AUX e Bluetooth, se il supporto multimediale richiesto è presente.

### 3. Climate (Climatizzatore)

Per ulteriori dettagli, fare riferimento alla sezione Comandi climatizzatore nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

### 4. Apps (Applicazioni)

Premere il pulsante "Apps" (Applicazioni)  sul touch screen per accedere alle opzioni Smartphone e Connected vehicle (Vettura collegata).

### 5. Controls (Comandi)

Premere il pulsante "Controls" (Comandi) sul touch screen per regolare il riscaldamento e la ventilazione dei sedili e del volante (se in dotazione).

### 6. Phone (Telefono)

Per accedere alla funzione Uconnect Phone, premere il pulsante "Phone" (Telefono) sul touch screen.


### 7. Settings (Impostazioni)

Premere il pulsante "Settings" (Impostazioni) sul touch screen per accedere al menu delle impostazioni di Uconnect.

## BARRA DEI MENU PERSONALIZZATA

È facile cambiare le funzionalità e i servizi Uconnect nella barra del menu principale in base alle proprie preferenze. È sufficiente attenersi alla seguente procedura:



1. Premere il pulsante "Apps" (Applicazioni)  (Applicazioni) per aprire la schermata corrispondente.

2. Tenere premuta, quindi trascinare l'app selezionata per sostituire un collegamento esistente nella barra del menu principale.

Il nuovo collegamento sarà ora un'app/un collegamento attivo nella barra del menu principale.

## MODALITÀ AUTORADIO

### Comandi dell'autoradio

L'autoradio dispone delle seguenti modalità:

- AM
- FM
- AM/MW/LW/SW – se in dotazione
- DAB, DAB+ e DMB – se in dotazione

Premere il pulsante Radio (Autoradio) sul touch screen, nell'angolo inferiore sinistro, per accedere alla modalità Radio (Autoradio). Le diverse

modalità di sintonizzazione FM, AM, MW, LW, SW, DAB, DAB+ e DMB, se in dotazione, possono essere selezionate premendo i pulsanti corrispondenti sul touch screen nella modalità autoradio.

#### **Comando Volume/Power (Volume/Accensione)**

Se si desidera spegnere lo schermo e disattivare l'audio dell'autoradio, premere la manopola Volume/Power (Volume/Accensione). Premerla una seconda volta per riaccendere lo schermo e disattivare il silenziamento dell'autoradio.

Il comando di regolazione elettronica del volume ruota continuamente (360 gradi) in entrambe le direzioni, senza posizioni di arresto. Ruotare la manopola Volume/Power (Volume/Accensione) in senso orario per aumentare il volume, in senso antiorario per diminuirlo.

#### **Comando TUNE/SCROLL**

Quando l'impianto audio viene acceso, il suono viene regolato sullo stesso livello di volume dell'ultimo utilizzo.

Ruotare la manopola Tune/Scroll (Sintonizza/Scorri) in senso orario per passare a una frequenza radio più alta, in senso antiorario per passare a una frequenza radio più bassa. Premere il pulsante Enter/Browse (Immetti/Sfoglia) (Accedi/Sfoglia) per effettuare una selezione.

#### **Chiusura della schermata**

Il pulsante X in alto a destra sul touch screen consente di chiudere la schermata Direct Tune

(Sintonizzazione diretta). Inoltre, la schermata Direct Tune (Sintonizzazione diretta) si chiude automaticamente se rimane inutilizzata per dieci secondi.

#### **Funzioni di ricerca e sintonizzazione diretta**

Le funzioni di ricerca avanti e indietro vengono attivate premendo i pulsanti con la doppia freccia, situati a destra e a sinistra del display della stazione radio sul touch screen, oppure premendo il comando audio sinistro sul volante (se in dotazione) in alto o in basso.

#### **Ricerca avanti▶▶**

Premere e rilasciare il pulsante "Seek Up" (Ricerca avanti) ▶▶ sul touch screen per sintonizzare l'autoradio sulla stazione o sul canale successivo ascoltabile. Durante la funzione di ricerca avanti, se l'autoradio raggiunge la stazione iniziale dopo aver percorso l'intera banda due volte, si arresta sulla stazione da cui è iniziata la ricerca.

#### **Ricerca avanti rapida**

Per scorrere rapidamente in avanti i canali o le stazioni radio disponibili, tenere premuto il pulsante "Seek Up" (Ricerca avanti) ▶▶. L'autoradio interromperà la ricerca alla prima stazione o al primo canale disponibile quando si rilascia il pulsante sul touch screen.

#### **Ricerca indietro◀◀**

Premere e rilasciare il pulsante "Seek Down" (Ricerca indietro) ◀◀ sul touch screen per sintonizzare l'autoradio sulla stazione o sul canale

successivo ascoltabile. Durante la funzione di ricerca indietro, se l'autoradio raggiunge la stazione iniziale dopo aver percorso l'intera banda due volte, si arresta sulla stazione da cui è iniziata la ricerca.

#### **Ricerca indietro rapida**


Per scorrere rapidamente indietro i canali o le stazioni radio disponibili, tenere premuto il pulsante "Seek Down" (Ricerca indietro) ◀◀. L'autoradio interromperà la ricerca alla successiva stazione disponibile quando si rilascia il pulsante sul touch screen.

#### **Sintonizzazione diretta**

Premere il pulsante Tune (Sintonizza) sul touch screen, situato nella parte inferiore della schermata dell'autoradio. Il pulsante Direct Tune (Sintonizzazione diretta) sul touch screen è disponibile in FM, AM, MW, LW, SW, DAB, DAB+ e DMB, se in dotazione, e può essere utilizzato per sintonizzare direttamente l'autoradio su una stazione o un canale desiderati.

Premere il pulsante del numero disponibile sul touch screen per iniziare la selezione della stazione desiderata. Dopo l'immissione di un numero, gli altri numeri, che corrispondono a stazioni non più sintonizzabili, vengono disattivati.

#### **Undo (Annulla)**

Per annullare un'immissione, premere il pulsante "Undo" (Annulla) in basso a sinistra sul touch screen o il pulsante .

## **OK**

Dopo aver immesso l'ultima cifra di una stazione, premere il pulsante OK. La schermata Direct Tune (Sintonizzazione diretta) si chiude e il sistema si sintonizza automaticamente sulla stazione indicata.

Il numero della stazione o del canale viene visualizzato nella casella di testo Direct Tune (Sintonizzazione diretta).

## **Impostazione delle preselezioni**

Le preselezioni sono disponibili in tutte le modalità autoradio e si attivano premendo uno dei quattro pulsanti "Preset" (Preselezione) del touch screen in alto nella schermata.

Se si è sintonizzati su una stazione che si intende memorizzare, tenere premuto il pulsante del numero desiderato sul touch screen per più di due secondi o finché non viene emesso un segnale acustico di conferma.

L'autoradio può memorizzare fino a 12 preselezioni in ciascuna delle modalità autoradio. Nella parte superiore della schermata dell'autoradio vengono visualizzate sei preselezioni.

È possibile alternare le due preselezioni radio disponibili premendo il pulsante freccia situato in alto a destra della schermata dell'autoradio sul touch screen.

## **Funzione Browse (Sfoglia) in FM/AM/MW/LW/SW/DAB/DAB+/DMB**

In qualsiasi modalità autoradio, la schermata Browse (Sfoglia) consente di modificare l'elenco delle preselezioni e viene attivata premendo il pulsante Enter/Browse (Immetti/Sfoglia).

### **Visualizzazione dell'elenco delle preselezioni**

Nella schermata Browse Presets (Sfoglia preselezioni), è possibile scorrere l'elenco delle preselezioni ruotando la manopola TUNE/SCROLL (Sintonizza/Scorri) o premendo i tasti freccia su e giù situati a destra della schermata sul touch screen.

### **Scelta di una preselezione dall'elenco**

Per scegliere una preselezione, premere una tra quelle elencate o il pulsante ENTER/BROWSE (Immetti/Sfoglia) sulla manopola TUNE/SCROLL (Sintonizza/Scorri) per selezionare la preselezione evidenziata.

Quando la preselezione viene selezionata, l'autoradio si sintonizza sulla stazione memorizzata nella preselezione e viene visualizzata nuovamente la schermata principale dell'autoradio.

### **Eliminazione delle preselezioni**

Per eliminare una preselezione nella schermata Presets Browse (Sfoglia preselezioni), premere l'icona del cestino associata alla preselezione da cancellare.

## **Ritorno alla schermata principale dell'auto-radio**

Per tornare alla schermata principale dell'auto-radio, premere il pulsante X sul touch screen nella schermata Browse Presets (Sfoglia preselezioni).

## **Audio**

Premere il pulsante "Audio" (Impianto audio) sul menu principale "Satellite Radio" (Autoradio satellitare), o dal menu principale "Settings" (Impostazioni), per attivare la schermata delle impostazioni audio per regolare le opzioni Balance & Fade (Bilanciamento e dissolvenza), Equalizer (Equalizzatore), Speed Adjusted Volume (Regolazione volume in base alla velocità), Loudness (Toni), AUX Volume Offset (Offset volume AUX), Auto Play (Riproduzione automatica) e Radio Off With Door (Autoradio spenta con porta aperta).

Per tornare alla schermata dell'autoradio, premere la "X" situata in alto a destra.

## Balance & Fade (Bilanciamento e dissolvenza)



Premere il pulsante "Balance & Fade" (Bilanciamento e dissolvenza) sul touch screen per bilanciare l'audio tra gli altoparlanti anteriori o per regolare la dissolvenza tra gli altoparlanti posteriori e anteriori.

Premere i pulsanti "Front" (Anteriore), "Rear" (Posteriore), "Left" (Sinistra) o "Right" (Destra) oppure premere e trascinare l'icona Speaker (Altoparlante) rossa per regolare il bilanciamento/la dissolvenza.

## Equalizer (Equalizzatore)



Premere il pulsante "Equalizer" (Equalizzatore) sul touch screen per attivare la relativa schermata.

Premere i pulsanti "+" o "-", oppure premere e trascinare la barra di livello per ciascuna delle bande dell'equalizzatore. Il valore del livello, che va da più o meno nove, viene visualizzato nella parte inferiore di ciascuna delle bande.

## Speed Adjusted Volume (Regolazione del volume in base alla velocità)



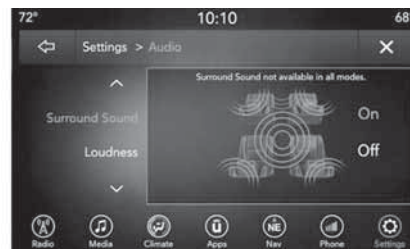
Premere il pulsante "Speed Adjusted Volume" (Regolazione del volume in base alla velocità) sul touch screen per visualizzare la schermata di regolazione del volume in base alla velocità.

Regolare il volume in base alla velocità selezionando "Off", "1", "2" o "3". Ciò consente di regolare automaticamente il volume dell'autoradio in base alla velocità della vettura. Il volume aumenta automaticamente all'aumentare della velocità per compensare il normale rumore proveniente dalla strada.

## Surround Sound (Audio surround) — se in dotazione

Premere il pulsante "On" sul touch screen per attivare la funzione Surround Sound (Audio surround). Premere "Off" per disattivare questa funzione.

Quando è attiva la funzione Surround Sound (Audio surround), l'audio è percepibile da tutte le direzioni come avviene nel caso degli impianti home theatre o al cinema.



## Loudness (Toni)



Premere il pulsante "On" (Attiva) sul touch screen per attivare i toni. Premere "Off" per disattivare questa funzione.

Quando l'impostazione Loudness (Toni) è attiva, la qualità del suono a volumi più bassi migliora.

## AUX Volume Offset (Offset volume AUX)



Premere il pulsante "AUX Volume Offset" (Offset volume AUX) sul touch screen per attivare la relativa schermata.

L'offset volume AUX viene regolato premendo i pulsanti "+" e "-". Ciò consente di modificare il volume audio dell'ingresso AUX. Il valore del livello, che va da più o meno tre, viene visualizzato sopra la barra di regolazione.

## Auto Play (Riproduzione automatica)



Premere il pulsante "Auto Play" (Riproduzione automatica) sul touch screen per attivare la schermata della riproduzione automatica.

La funzione di riproduzione automatica può essere impostata su "On" o su "Off". Se è impostata su "On", non appena viene collegato un dispositivo verrà riprodotta la musica in esso contenuta.

## Radio Off With Door (Autoradio spenta con porta aperta)



Premere il pulsante "Radio Off With Door" (Autoradio spenta con porta aperta) sul touch screen per attivare la relativa opzione.

La funzione Radio Off With Door (Autoradio spenta con porta aperta), se attivata, mantiene la radio accesa fino a quando non viene aperta la porta lato conducente o passeggero, o fino a quando il tempo selezionato nell'impostazione Radio Off Delay (Ritardo spegnimento autoradio) non scade.



## MODALITÀ MEDIA (SUPPORTI MULTIMEDIALI)

### Modalità USB/iPod Informazioni generali

La modalità USB/iPod viene attivata inserendo un dispositivo USB o iPod e un cavo nella porta USB o premendo il pulsante "Select source" (Seleziona sorgente) sul lato sinistro del display, quindi selezionando USB 1 o USB 2 (se in dotazione).

### Seek Up (Ricerca avanti) ►► / Seek Down (Ricerca indietro) ◀◀

Premere e rilasciare il pulsante Seek Up (Ricerca avanti) ►► sul touch screen per selezionare il brano successivo sul dispositivo USB/iPod. Premere e rilasciare il pulsante Seek Down (Ricerca indietro) ◀◀ sul touch screen per tornare all'inizio del brano selezionato o per tornare all'inizio del brano precedente, se il dispositivo USB/iPod ha avviato la riproduzione del brano selezionato da meno di tre secondi.

### Browse (Sfogliare)

Premere il pulsante "Browse" (Sfogliare) sul touch screen per visualizzare la finestra di navigazione. Sul lato sinistro della finestra Browse (Sfogliare) viene visualizzato un elenco di opzioni per scorrere il contenuto del dispositivo USB/iPod. Se il dispositivo supporta questa funzione, è possibile eseguire una ricerca per cartelle, artisti, playlist, album, brani, ecc. Premere il

pulsante desiderato sul lato sinistro dello schermo. Al centro della finestra vengono visualizzate le voci e le sottofunzioni, che è possibile scorrere premendo i pulsanti su e giù sulla destra. Per scorrere le opzioni, è possibile utilizzare anche la manopola Tune/Scroll (Sintonizza/Scorri).

### Modalità Media (Supporti multimediali)

Premere il pulsante "Media" (Supporti multimediali) sul touch screen per selezionare la sorgente audio desiderata: USB.

### Repeat (Ripeti)

Premere il pulsante "Repeat" (Ripeti) sul touch screen per attivare o disattivare la funzionalità di ripetizione. Quando attivo, il pulsante Repeat (Ripeti) sul touch screen è evidenziato. L'autoradio continua a riprodurre ripetutamente il brano attuale, finché la funzione di ripetizione rimane attiva.

### Shuffle (Riproduzione casuale)

Premere il pulsante "Shuffle" (Riproduzione casuale) sul touch screen per riprodurre i brani del dispositivo USB/iPod in ordine casuale e per variare piacevolmente il ritmo. Premere il pulsante "Shuffle" (Riproduzione casuale) sul touch screen una seconda volta per disattivare questa funzione.

### Info (Informazioni)

Per visualizzare le informazioni sul brano in riproduzione, premere il pulsante "Info" (Informazioni) sul touch screen. Premere il pul-

sante "Info" (Informazioni) sul touch screen una seconda volta per disattivare questa funzione.

### Tracks (Brani)

Premere il pulsante "trks" (Brani) per visualizzare una finestra a comparsa con l'elenco dei brani musicali. Il brano musicale in riproduzione è indicato da una freccia e da righe sopra e sotto il titolo. Quando viene visualizzata la schermata dell'elenco "trks" (Brani), è possibile ruotare la manopola Tune/Scroll (Sintonizza/Scorri) per evidenziare un brano (indicato da una riga sopra e sotto il titolo), quindi premere la manopola Enter/Browse (Immetti/Sfogliare) per avviarne la riproduzione.

Se si preme il pulsante "trks" (Brani) mentre la finestra a comparsa è visualizzata, questa viene chiusa.

### Audio

Accedere alla modalità autoradio per regolare le impostazioni audio.

### Modalità AUX Informazioni generali

La modalità AUX viene attivata collegando un dispositivo ausiliario alla porta AUX con un apposito cavo e un jack audio da 3,5 mm o premendo il pulsante AUX (Dispositivo ausiliario) sul lato sinistro del display.

### Collegamento del dispositivo ausiliario

Collegare delicatamente il cavo del dispositivo ausiliario alla porta AUX. Se si inserisce un

dispositivo ausiliario con il dispositivo di accensione in posizione RUN e l'autoradio accesa, l'unità passa alla modalità AUX e inizia a riprodurre il contenuto del dispositivo appena inserito.

### Controllo del dispositivo ausiliario

Le operazioni del dispositivo ausiliario (ad esempio, selezione delle playlist, riproduzione, riproduzione avanti veloce e così via) non possono essere eseguite con i comandi dell'autoradio, bensì solo con i comandi del dispositivo stesso. Regolare il volume con la manopola Volume/Mute (Volume/Silenziamento) o tramite il volume del dispositivo collegato.

**NOTA:** l'unità autoradio della vettura funge da amplificatore dell'uscita audio del dispositivo ausiliario. Quindi, se il comando di regolazione volume sul dispositivo ausiliario è impostato su un livello troppo basso, il segnale audio dell'unità autoradio non sarà sufficiente per riprodurre la musica sul dispositivo.

### Modalità Media (Supporti multimediali)

Premere il pulsante "Media" (Supporti multimediali) sul touch screen per selezionare la sorgente audio desiderata: AUX (Dispositivo ausiliario).

### Audio

Accedere alla modalità autoradio per regolare le impostazioni audio.

### Modalità Bluetooth Informazioni generali

La modalità BTSA (Bluetooth Streaming Audio) o Bluetooth viene attivata con l'abbinamento al sistema Uconnect di un dispositivo Bluetooth contenente brani musicali.

Per utilizzare questa funzione, il dispositivo Bluetooth deve essere abbinato a Uconnect Phone, affinché possa comunicare con il sistema Uconnect.

**NOTA:** per maggiori dettagli, fare riferimento alla procedura di abbinamento nella sezione Uconnect Phone.

Per accedere alla modalità Bluetooth, premere il pulsante "Select Source" (Seleziona sorgente) sul lato sinistro del display, quindi selezionare "Bluetooth".



**Seek Up** (Ricerca avanti) ►► / **Down** (Ricerca indietro) ◀◀

Premere e rilasciare il pulsante "Right Arrow" (Freccia destra) ►► sul touch screen per selezionare il brano successivo sul dispositivo Bluetooth. Premere e rilasciare il pulsante "Left Arrow" (Freccia sinistra) ◀◀ per tornare all'inizio del brano selezionato o all'inizio del brano precedente, se è in corso la riproduzione dei primi secondi del brano selezionato sul dispositivo Bluetooth.

### Modalità Media (Supporti multimediali)

Premere il pulsante "Media" (Supporti multimediali) sul touch screen per selezionare la sorgente audio desiderata: Bluetooth.

### Tracks (Brani)

Se il dispositivo Bluetooth supporta questa funzione, premere il pulsante "trks" (Brani) sul touch screen per visualizzare una finestra a comparsa con l'elenco dei brani musicali. Il brano musicale in riproduzione è indicato da una freccia rossa e da righe sopra e sotto il titolo.

Se si preme il pulsante "trks" (Brani) mentre la finestra a comparsa è visualizzata, questa viene chiusa.

### Audio

Accedere alla modalità autoradio per regolare le impostazioni audio.

## UCONNECT PHONE

### Informazioni generali

Uconnect Phone è un sistema di comunicazione ad attivazione vocale con vivavoce disponibile all'interno della vettura. Uconnect Phone consente di comporre un numero con il proprio telefono cellulare.

Uconnect Phone supporta le seguenti funzioni:

#### Funzioni di attivazione vocale:

- composizione di un numero mediante vivavoce ("Call John Smith Mobile" (Chiama il telefono cellulare di John Smith) oppure "Dial 248-555 -1212" (Componi 248-555-1212));
- lettura di messaggi SMS in arrivo mediante vivavoce;
- risposta vivavoce tramite messaggi SMS; (inoltra uno dei 18 SMS predefiniti ai numeri associati alle chiamate o agli SMS in entrata);
- ricomposizione degli ultimi numeri composti ("Redial" (Ricomponi il numero));
- richiamata del numero relativo all'ultima chiamata ricevuta ("Call Back" (Richiama));
- visualizzazione dei registri delle chiamate sullo schermo ("Show incoming calls" (Mostra le chiamate in arrivo), "Show Outgoing calls" (Mostra le chiamate in uscita), "Show missed Calls" (Mostra le chiamate perse), "Show Recent Calls" (Mostra le chiamate recenti));

- ricerca di numeri di telefono ("Search for John Smith Mobile" (Cerca il telefono cellulare di John Smith)).

**NOTA:** nel corso del presente manuale vengono forniti vari esempi di comandi vocali. Per un utilizzo immediato, andare alla sezione della guida rapida al sistema di comando vocale.

#### Funzioni di attivazione mediante schermo

- composizione mediante la tastiera utilizzando il touch screen;
- visualizzazione e chiamata dei contatti dalle rubriche visualizzate sul touch screen;
- impostazione dei numeri di telefono preferiti in modo da facilitarne l'accesso dalla schermata principale del telefono;
- visualizzazione e chiamata dei contatti dai registri delle chiamate recenti;
- rilettura di SMS ricevuti di recente;
- ascolto di musica sul dispositivo Bluetooth mediante il touch screen;
- abbinamento fino a dieci telefoni/dispositivi audio per facilitare e velocizzare l'accesso e il collegamento.

**NOTA:** per funzionare correttamente, il proprio telefono cellulare deve disporre della funzione di invio SMS tramite Bluetooth.

L'audio del telefono cellulare viene trasmesso attraverso l'impianto audio della vettura; il si-

stema disattiva automaticamente l'audio dell'autoradio quando si utilizza Uconnect Phone.

Per l'assistenza clienti Uconnect:

- Visitare [UconnectPhone.com](http://UconnectPhone.com)

Uconnect Phone consente di trasferire le chiamate tra il sistema e il telefono cellulare all'ingresso o all'uscita dalla vettura e permette di disattivare l'audio del microfono dell'impianto per le conversazioni private.


### ATTENZIONE!

**Guidare SEMPRE senza correre rischi, con le mani sul volante. Il conducente ha la completa responsabilità dell'uso delle funzioni Uconnect e delle applicazioni presenti in questa vettura e se ne deve assumere tutti i rischi correlati. Utilizzare Uconnect solo in condizioni di massima sicurezza. L'inosservanza di tali precauzioni può causare incidenti che possono provocare lesioni gravi o incidenti letali.**


Uconnect Phone è comandato tramite un telefono cellulare con profilo vivavoce Bluetooth. Uconnect utilizza la tecnologia Bluetooth, lo standard globale che consente la connessione tra dispositivi elettronici diversi senza cavi o docking station. Per questo motivo, Uconnect Phone funziona indipendentemente da dove viene posto il telefono cellulare (borsetta, tasca o valigia) purché sia acceso e abbinato al si-



stema Uconnect Phone della vettura. Uconnect Phone consente il collegamento al sistema di un massimo di dieci telefoni cellulari o dispositivi audio. È possibile utilizzare con il sistema solo un telefono cellulare e un dispositivo audio alla volta.

### **Pulsante Uconnect Phone**

Il pulsante Uconnect Phone  sul volante consente di attivare la modalità telefono ed effettuare chiamate, mostrare chiamate recenti, ricevute ed effettuate, visualizzare la rubrica, ecc. Premendo il pulsante viene emesso un segnale acustico, che invita a dare un comando.

### **Pulsante di comando vocale Uconnect**

Il pulsante Uconnect Voice Command (Comando vocale Uconnect)  sul volante consente di effettuare un'altra operazione durante una chiamata in corso, se, ad esempio, si desidera effettuare un'altra chiamata o inviare SMS.

Il pulsante  sul volante viene utilizzato anche per accedere ai comandi vocali delle funzioni Uconnect Voice Command (Comando vocale Uconnect), se il sistema è presente sulla vettura. Per indicazioni sull'utilizzo del pulsante , consultare la sezione Comandi vocali Uconnect.

Il sistema Uconnect Phone è totalmente integrato nell'impianto audio della vettura. Il volume

del sistema Uconnect Phone è regolabile sia dalla manopola di controllo volume dell'autoradio sia dal comando dell'autoradio sul volante (interruttore destro), se in dotazione.

### **Funzionamento**

I comandi vocali possono essere utilizzati per azionare il sistema Uconnect Phone e navigare nella struttura dei rispettivi menu. La maggior parte dei prompt di Uconnect Phone richiede la pronuncia di un comando vocale. Esistono due metodi generali per utilizzare il comando vocale:

1. Pronunciare comandi composti come "Call John Smith mobile" (Chiama il telefono cellulare di John Smith).
2. Pronunciare comandi singoli e seguire le indicazioni del sistema fino al completamento dell'attività.

Il sistema chiede di pronunciare un comando specifico, quindi guida l'utente tra le opzioni disponibili.

- Prima di impartire un comando vocale, occorre attendere il segnale acustico successivo al messaggio "Listen" (Leggi) o ad altra richiesta.
- Per alcune operazioni, è possibile utilizzare comandi composti. Ad esempio, invece di pronunciare "Call" (Chiama), e successivamente "John Smith" e quindi "mobile" (telefono cellulare), è possibile pronunciare il se-

guente comando combinato: "Call John Smith mobile" (Chiama il telefono cellulare di John Smith).

- In questo capitolo per la spiegazione di ciascuna funzione è indicata solo la forma combinata del comando vocale. È anche possibile dividere i comandi in parti e pronunciare ciascuna parte del comando quando viene richiesta. Ad esempio, è possibile utilizzare il comando vocale a forma combinata "Search for John Smith" (Cerca John Smith) oppure è possibile dividere il comando a forma combinata in due comandi vocali: "Search Contact" (Cerca contatto) e, quando richiesto, "John Smith". Ricordare sempre che Uconnect Phone funziona meglio quando si parla con tono di voce normale, come se si stesse parlando a qualcuno distante pochi passi.


### **Linguaggio naturale**

Il sistema Uconnect Phone utilizza un motore di riconoscimento vocale (VR) del linguaggio naturale.

Questa funzione consente all'utente di pronunciare comandi o frasi complete. Il sistema elimina le espressioni prive di parole e i suoni come "ah" ed "eh" e gestisce locuzioni complete come "I would like to" (Vorrei).



Gestisce anche segnali multipli all'interno della stessa frase, come "make a phone call" (effettua una chiamata) e "to Kelly Smith" (a Kelly Smith), identificando il soggetto o il contesto e richiedendo una conferma, come "Who do you want to call?" (Chi desidera chiamare?), nel caso sia

stato richiesto di effettuare una chiamata, ma il sistema non abbia riconosciuto il nome pronunciato.

Il sistema utilizza il dialogo continuo; quando richiede più informazioni dall'utente farà una domanda alla quale è possibile rispondere senza premere il pulsante "Voice Command" (Comando vocale)  sul volante.



### Comando Help (Aiuto)

Se occorre assistenza o si desidera conoscere le opzioni disponibili per qualsiasi richiesta, pronunciare "Help" (Aiuto) dopo il segnale acustico.

Per attivare il sistema Uconnect Phone dopo una pausa è sufficiente premere il pulsante Phone (Telefono)  sul volante e pronunciare un comando o "Help" (Aiuto). Tutte le sessioni Uconnect Phone iniziano con una pressione del pulsante Phone (Telefono)  sul frontalino di comando dell'autoradio.

### Comando Cancel (Annulla)

Per qualsiasi prompt, dopo il segnale acustico è possibile pronunciare la parola "Cancel" (Annulla) per tornare al menu principale.

È inoltre possibile premere il pulsante Phone (Telefono)  o Voice Command (Comandi vocali)  sul volante quando il sistema è in attesa di un comando e per tornare al menu principale o a quello precedente.

### Abbinamento (collegamento) di Uconnect Phone a un telefono cellulare

Per iniziare a utilizzare Uconnect Phone, è necessario abbinare il proprio telefono cellulare compatibile con Bluetooth abilitato. L'abbinamento del telefono cellulare è il processo con cui viene stabilita una connessione wireless tra un telefono cellulare e il sistema Uconnect.

Per completare il processo di abbinamento, fare riferimento al Libretto di Uso e Manutenzione del telefono cellulare. Visitare [UconnectPhone.com](http://UconnectPhone.com) per informazioni complete sulla compatibilità dei telefoni cellulari.

#### NOTA:

- Per completare questa procedura è necessario abilitare la funzione Bluetooth sul proprio telefono cellulare.
- La vettura deve essere in posizione P (parcheggio).

1. Portare l'accensione in posizione ACC o ON.
2. Premere il pulsante "Phone" (Telefono) nella barra dei menu sul touch screen.
  - Se non è presente alcun telefono attualmente collegato al sistema, verrà visualizzata una finestra di dialogo che chiede se si desidera abbinare un telefono cellulare.
3. Selezionare "Yes" (Sì) per iniziare il processo di abbinamento.
4. Cercare i dispositivi disponibili sul telefono cellulare Bluetooth.

- Premere il pulsante Settings (Impostazioni) sul telefono cellulare.
- Selezionare Bluetooth e accertarsi che sia attivato. Dopo l'attivazione, il telefono cellulare inizia a cercare connessioni Bluetooth.

5. Se si seleziona No e si desidera comunque abbinare un telefono cellulare, premere il pulsante "Settings" (Impostazioni) nella schermata principale del sistema Uconnect Phone.

- Selezionare "Paired Phones" (Telefoni abbinati), quindi premere il pulsante "Add Device" (Aggiungi dispositivo) sul touch screen.
- Cercare i dispositivi disponibili sul telefono cellulare Bluetooth (vedere di seguito). Quando richiesto sul telefono, selezionare "Uconnect" e accettare la richiesta di connessione.

6. Mentre il sistema si collega, Uconnect Phone visualizza una schermata che indica l'attività in corso.

7. Quando il telefono cellulare trova il sistema Uconnect, selezionare "Uconnect".

8. Quando richiesto dal telefono cellulare, accettare la richiesta di connessione da Uconnect Phone.

**NOTA:** per alcuni telefoni cellulari è necessario immettere il numero PIN.

9. Al termine del processo di abbinamento, il sistema chiede se si vuole scegliere il telefono in uso come preferito. Se si seleziona "Yes" (Sì), il telefono assume la priorità massima. Questo telefono avrà la precedenza sugli altri telefoni abbinati presenti nel raggio d'azione e si collegherà al sistema Uconnect automaticamente quando si entra nella vettura. È possibile collegare al sistema Uconnect un solo telefono cellulare e/o un solo dispositivo audio Bluetooth alla volta. Se è selezionato "No", è sufficiente selezionare "Uconnect" nella schermata del telefono cellulare/dispositivo audio Bluetooth per collegare il sistema Uconnect al dispositivo Bluetooth.

#### **Abbinamento di un dispositivo audio streaming Bluetooth**

1. Premere il pulsante "Media" (Supporti multimediali) sul touch screen per iniziare.
2. Impostare Source (Sorgente) su Bluetooth.
3. Premere il pulsante "Bluetooth" sul touch screen per visualizzare la schermata Paired Audio Devices (Dispositivi audio abbinati).
4. Premere il pulsante "Add Device" (Aggiungi dispositivo) sul touch screen.

**NOTA:** se al momento non vi sono dispositivi collegati al sistema, viene visualizzata una finestra di dialogo.

5. Cercare i dispositivi disponibili sul dispositivo audio Bluetooth. Quando richiesto dal dispositivo, immettere il PIN mostrato sullo schermo del sistema Uconnect.

6. Mentre il sistema si collega, Uconnect Phone visualizza una schermata che indica l'attività in corso.

7. Al termine del processo di abbinamento, il sistema chiede se si vuole scegliere il dispositivo in uso come preferito. Se si seleziona "Yes" (Sì), il dispositivo assume la priorità massima. Questo dispositivo avrà la precedenza sugli altri dispositivi associati rilevati dal sistema.

**NOTA:** per i dispositivi che non sono impostati come preferiti, la priorità viene determinata in base all'ordine di abbinamento. L'ultimo dispositivo abbinato avrà la priorità più alta. Inoltre, per visualizzare un elenco dei dispositivi audio abbinati, è possibile utilizzare i comandi VR indicati di seguito.

- "Show Paired Phones" (Mostra telefoni abbinati) o
- "Connect My Phone" (Collega il telefono)

#### **Collegamento a un telefono cellulare o dispositivo audio specifico dopo l'abbinamento**

Uconnect Phone si collega automaticamente al telefono e/o al dispositivo audio abbinato con la priorità più alta presente nel raggio d'azione. Se è necessario scegliere un telefono o dispositivo audio specifico, attenersi alla seguente procedura:

1. Premere il pulsante "Settings" (Impostazioni) sul touch screen.

2. Premere il pulsante "Paired Phones" (Telefoni abbinati) o "Paired Audio Sources" (Sorgenti audio abbinata) sul touch screen.

3. Premere l'icona a forma di ingranaggio accanto al dispositivo Bluetooth desiderato, quindi premere "Connect Phone" (Collega telefono) o "Connect Device" (Collega dispositivo) dal menu a comparsa.

4. Premere la "X" per uscire dalla schermata Settings (Impostazioni).

#### **Scollegamento di un telefono o di un dispositivo audio**

1. Premere il pulsante "Settings" (Impostazioni) sul touch screen.

2. Premere il pulsante "Paired Phones" (Telefoni abbinati) o "Paired Audio Devices" (Dispositivi audio abbinati) sul touch screen.

3. Premere l'icona a forma di ingranaggio a destra del nome del dispositivo.

4. Viene visualizzata la finestra di dialogo delle opzioni.

5. Premere il pulsante "Disconnect Phone" (Scollega telefono) o "Disconnect Device" (Scollega dispositivo) sul touch screen.

6. Premere la "X" per uscire dalla schermata Settings (Impostazioni).

## Eliminazione di un telefono o di un dispositivo audio

1. Premere il pulsante "Settings" (Impostazioni) sul touch screen.
2. Premere il pulsante "Paired Phones" (Telefoni abbinati) o "Paired Audio Devices" (Dispositivi audio abbinati) sul touch screen.
3. Premere l'icona a forma di ingranaggio a destra del nome del dispositivo per un telefono o un dispositivo audio differente rispetto a quello attualmente collegato.
4. Viene visualizzata la finestra di dialogo delle opzioni.
5. Premere il pulsante "Delete Phone" (Elimina telefono) o "Delete device" (Elimina dispositivo) sul touch screen.
6. Premere la "X" per uscire dalla schermata Settings (Impostazioni).

## Impostazione di un telefono o di un dispositivo audio preferito

1. Premere il pulsante "Settings" (Impostazioni) sul touch screen.
2. Premere il pulsante "Paired Phones" (Telefoni abbinati) o "Paired Audio Devices" (Dispositivi audio abbinati) sul touch screen.
3. Premere il pulsante "Settings" (Impostazioni) a destra del nome del dispositivo.
4. Viene visualizzata la finestra di dialogo delle opzioni.

5. Premere il pulsante "Make Favorite" (Imposta come preferito) sul touch screen; il dispositivo scelto viene spostato all'inizio dell'elenco.

6. Premere la "X" per uscire dalla schermata Settings (Impostazioni).

## Download della rubrica (trasferimento automatico della rubrica da un telefono cellulare) — se in dotazione

Se tale funzione è disponibile e supportata dal proprio telefono, Uconnect Phone scarica automaticamente i nomi (testo) e i numeri dalla rubrica del telefono cellulare. Specifici telefoni Bluetooth con profilo di accesso alla rubrica potrebbero supportare questa funzione. Visitare il sito Web di Uconnect UconnectPhone.com per i telefoni supportati.

- Per chiamare un contatto presente nella rubrica scaricata da un telefono cellulare, seguire la procedura riportata nella sezione "GUIDA RAPIDA AL RICONOSCIMENTO VOCALE".
- La procedura automatica di download e aggiornamento di una rubrica, se supportata, inizia appena viene stabilito un collegamento wireless Bluetooth con Uconnect Phone, ad esempio dopo che la vettura è stata avviata.
- Ogni volta che un telefono viene collegato a Uconnect Phone, vengono eseguiti il download e l'aggiornamento di un massimo di 5.000 nomi di contatti, con quattro numeri per contatto.

- A seconda del numero massimo di voci scaricate, è possibile che si verifichi un leggero ritardo prima di poter utilizzare gli ultimi nomi scaricati. Fino a quel momento, sarà disponibile, se presente, la rubrica precedentemente scaricata.

- È possibile accedere solo alla rubrica del telefono cellulare attualmente collegato.
- La rubrica scaricata non può essere modificata né eliminata nel sistema Uconnect Phone, ma solo sul telefono cellulare. Le modifiche vengono trasferite e aggiornate sul sistema Uconnect Phone alla successiva connessione del telefono.

## Gestione dei preferiti

Ci sono tre modi per aggiungere una voce ai preferiti.

1. Durante una chiamata attiva a un numero da salvare tra i preferiti, tenere premuto il pulsante di preselezione nella parte superiore della schermata principale del telefono sul touch screen.

2. Dopo il caricamento della rubrica del telefono cellulare, selezionare la rubrica dalla schermata principale Phone (Telefono), quindi selezionare il numero che si desidera aggiungere. Premere l'icona con il simbolo più accanto al numero selezionato per visualizzare la finestra di dialogo delle opzioni. Nella finestra di dialogo selezionare Add to Favorites (Aggiungi a preferiti).

**NOTA:** se l'elenco dei preferiti è pieno, verrà richiesto di rimuovere una voce esistente.



3. Dalla schermata principale Phone (Telefono), selezionare la rubrica. Nella schermata della rubrica, selezionare il pulsante "Favorites" (Preferiti) sul touch screen, quindi selezionare l'icona con il simbolo più sul lato destro della voce della rubrica.

4. Selezionare una voce vuota e premere il pulsante "Settings" (Impostazioni) sulla voce selezionata. Quando viene visualizzata la finestra di dialogo Options (Opzioni), premere "Add from Mobile" (Aggiungi da telefono cellulare). Viene quindi chiesto quale contatto e numero scegliere dalla rubrica del telefono cellulare. Una volta aggiunta, la nuova voce viene visualizzata.

#### **Eliminazione di un contatto preferito**

1. Per rimuovere un contatto preferito, selezionare la rubrica dalla schermata principale Phone (Telefono).

2. Successivamente, selezionare "Favorites" (Preferiti) sulla parte sinistra dello schermo e premere il pulsante "Settings" (Impostazioni) sul touch screen.

3. Premere il pulsante dell'icona con il simbolo più accanto al contatto preferito da rimuovere.

4. Viene visualizzata la finestra di dialogo Options (Opzioni), in cui premere "Remove from Favs" (Rimuovi da preferiti).

#### **Funzioni di chiamata telefonica**

Le seguenti funzioni sono accessibili attraverso Uconnect Phone se sono disponibili e suppor-

22

tate dalla tecnologia Bluetooth fornita con il proprio piano di telefonia. Ad esempio, se il piano di servizio del proprio cellulare offre la funzione di chiamata a tre, sarà possibile accedere a questa funzione attraverso Uconnect Phone. Controllare con il gestore di telefonia mobile quali funzioni sono disponibili sul proprio cellulare.

#### **Modalità di esecuzione di una chiamata**

Di seguito sono elencati tutti i modi disponibili per avviare una chiamata con Uconnect Phone:

- Redial (Ricomponi)
- composizione tramite pressione sul numero;
- comandi vocali (composizione vocale di un nome, chiamata vocale di un nome della rubrica, ricomposizione o richiamata);
- Favorites (Preferiti)
- rubrica del telefono cellulare;
- registro delle chiamate recenti;
- visualizzatore SMS.


#### **Chiamata con composizione vocale del numero**

1. Premere il pulsante "Phone" (Telefono)  sul volante per iniziare.

2. Dopo il messaggio "Listening" (Ascolto) e il successivo segnale acustico, pronunciare "Dial 151-123-4444" (Componi 151-123-4444).

3. Uconnect Phone comporrà il numero 151-123-4444.

#### **Chiamata vocale di un nome della rubrica**

1. Premere il pulsante Phone (Telefono)  sul volante per iniziare.

2. Dopo il messaggio "Listening" (Ascolto) e il successivo segnale acustico, pronunciare "Call John Doe Mobile" (Chiama il telefono cellulare di John Doe).

3. Uconnect Phone comporrà il numero associato a John Doe o, se ci sono più numeri disponibili, chiederà quale utilizzare per effettuare la chiamata.

#### **Comandi di chiamata**


Il touch screen consente di controllare le seguenti funzioni relative alla chiamata telefonica:

- Answer (Rispondi);
- End (Termina chiamata);
- Ignore (Ignora);
- Hold/unhold (Metti in attesa/Riprendi);
- Mute/unmute (Disattiva audio/Attiva audio);
- Transfer the call to/from the phone (Imposta trasferimento di chiamata al/dal telefono);
- Swap two active calls (Passa da una chiamata attiva all'altra);
- Join two active calls together (Unisci due chiamate attive).



## Immissione di una sequenza di numeri tramite tastiera

1. Premere il pulsante "Phone" (Telefono) sul touch screen.
2. Premere il pulsante "Dial" (Componi) sul touch screen.
3. Verrà visualizzata la schermata Touch-Tone (Immissione di numeri tramite tastiera).
4. Utilizzare i pulsanti numerati sul touch screen per immettere il numero e premere "Call" (Chiama).

Se la vettura è dotata di due pulsanti sul volante (VR (Riconoscimento vocale) e Phone (Telefono)), premere il pulsante VR (Riconoscimento vocale)  sul volante per inviare una sequenza di numeri tramite tastiera. Se la vettura è dotata di tre pulsanti sul volante (comando vocale, inoltro chiamata e fine chiamata), premere il pulsante di inoltro chiamata sul volante per immettere i numeri tramite tastiera e pronunciare "Send 1234#" (Invia 1234#) oppure pronunciare "Send Voicemail Password" (Invia password casella vocale), se la password della casella vocale è memorizzata nella rubrica del telefono cellulare.


## Chiamate recenti

È possibile sfogliare fino a 31 chiamate recenti per ognuno dei seguenti tipi di chiamata:

- All Calls (Tutte le chiamate).
- Incoming Calls (Chiamate ricevute);
- Outgoing Calls (Chiamate effettuate);


- Missed Calls (Chiamate senza risposta);

È possibile accedere a questi tipi di chiamata premendo il pulsante delle chiamate recenti sulla schermata principale Phone (Telefono).


Inoltre, è possibile premere il pulsante  sul volante e pronunciare "Show my incoming calls" (Mostra le chiamate in arrivo) da qualsiasi schermata per visualizzare le chiamate ricevute.

**NOTA:** inoltre, le chiamate ricevute possono essere sostituite con le chiamate "Outgoing" (Effettuate), "Recent" (Recenti) o "Missed" (Perse).

## Risposta o rifiuto di una chiamata in arrivo - Nessuna chiamata attualmente in corso

Quando si riceve una chiamata sul proprio telefono cellulare, Uconnect Phone disattiva l'impianto audio della vettura. Premere il pulsante Phone (Telefono)  sul volante per accettare la chiamata. È anche possibile premere il pulsante di risposta sul touch screen o la casella dell'ID del chiamante.

## Risposta o rifiuto di una chiamata in arrivo - Chiamata attualmente in corso

Se si sta già parlando al telefono e si riceve un'altra chiamata, si sentiranno gli stessi toni di segnalazione di chiamata in attesa che si sentono normalmente quando si utilizza il telefono cellulare. Premere il pulsante "Uconnect Phone"  sul volante, il pulsante di risposta sul touch screen o la casella dell'ID del chiamante per mettere la chiamata corrente in attesa e rispondere alla chiamata in arrivo.

**NOTA:** i telefoni compatibili con Uconnect Phone presenti oggi sul mercato non supportano il rifiuto di una chiamata in arrivo mentre è in corso un'altra telefonata. Pertanto, l'utente può solamente rispondere oppure ignorare la chiamata in arrivo.

## Non disturbare

Con Do Not Disturb (Non disturbare), è possibile disattivare le notifiche di chiamate e messaggi in arrivo, consentendo di tenere gli occhi sulla strada e le mani sul volante. Per comodità è presente un display contatore per tenere traccia delle chiamate perse e dei messaggi di testo ricevuti durante l'uso della funzione Do Not Disturb (Non disturbare).

La funzione Do Not Disturb (Non disturbare) consente di rispondere automaticamente con un messaggio di testo, una chiamata o entrambi, quando viene rifiutata una chiamata in arrivo e di inviarla alla segreteria telefonica.

I messaggi di risposta automatica possono essere:

- "I am driving right now, I will get back to you shortly" (Sto guidando, ti richiamo tra poco).
- Creare un messaggio di risposta automatica personalizzato con un massimo di 160 caratteri.

**NOTA:** solo i primi 25 caratteri sono visualizzabili sul touch screen durante la digitazione di un messaggio personalizzato.

Mentre è attiva la funzione Do Not Disturb (Non disturbare), è possibile selezionare Conference Call (Conferenza) per poter effettuare comun-que una seconda chiamata senza essere inter-rotti dalle chiamate in arrivo.

#### **NOTA:**

- **La risposta con messaggio di testo non è compatibile con iPhone.**
- **La risposta automatica con messaggio di testo è disponibile solo sui telefoni che supportano Bluetooth MAP.**

#### **Messa in attesa/ripresa di una chiamata in attesa**

Durante una chiamata attiva, premere il pulsante "Hold" (Attesa) sulla schermata principale Phone (Telefono).


#### **Esecuzione di una seconda chiamata con una chiamata in corso**

È possibile mettere una chiamata in attesa premendo il pulsante "Hold" (Attesa) sulla schermata principale Phone (Telefono), quindi comporre un numero con il tastierino oppure selezionarne uno tra le chiamate recenti, gli SMS ricevuti o dalle rubriche. Per tornare alla prima chiamata, fare riferimento a "Passaggio tra chiamate" in questo capitolo. Per unire due chiamate, fare riferimento a "Unione di chiama-te" in questo capitolo.

#### **Passaggio tra chiamate**

Se sono in corso due chiamate (una attiva e una in attesa), premere il pulsante Swap (Scambia)


sulla schermata principale Phone (Telefono). È possibile mettere in attesa solo una chiamata alla volta.

Inoltre, è possibile premere il pulsante Phone (Telefono)  per passare da una chiamata attiva a una in attesa.


#### **Unione di chiamate**

Se sono in corso due chiamate (una attiva e una in attesa), premere il pulsante "Join Calls" (Unisci chiamate) sulla schermata principale Phone (Telefono) per riunire tutte le chiamate in una conferenza.

#### **Conclusione di una chiamata**

Per terminare una chiamata in corso, premere brevemente il pulsante "End" (Fine)  sul touch screen o sul volante. Viene terminata solo la chiamata attiva e l'eventuale chiamata in attesa diventa la nuova chiamata attiva.

#### **Redial (Ricomponi)**

Premere il pulsante "Redial" (Ricomponi) sul touch screen o premere il pulsante Phone (Telefono) , e, dopo il messaggio "Listening" (Ascolto) e il successivo segnale acustico, pronunciare "Redial" (Ricomponi).

Uconnect Phone chiama l'ultimo numero che è stato composto sul telefono cellulare.

#### **Continuazione di una chiamata**

La continuazione di una chiamata è il proseguimento di una chiamata su Uconnect Phone dopo aver portato la chiave di accensione della vettura in posizione OFF.

**NOTA:** la chiamata continua ad essere trasmessa tramite l'impianto audio della vettura finché il telefono non esce dalla copertura della connessione Bluetooth. Si raccomanda di premere il pulsante "Transfer" (Trasferimento) sul touch screen quando si lascia la vettura.

## **Connettività telefonica avanzata**

### **Trasferimento di chiamata tra telefoni cellulari**

Uconnect Phone consente di trasferire le telefonate in corso dal telefono cellulare a Uconnect Phone senza terminare la chiamata. Per trasferire una chiamata in corso dal proprio telefono cellulare collegato a Uconnect Phone o viceversa, premere il pulsante "Transfer" (Trasferimento) sulla schermata principale Phone (Telefono).

### **Collegamento o scollegamento tra Uconnect Phone e il telefono cellulare**

Se si desidera attivare o disattivare la connessione Bluetooth tra un telefono cellulare abbinato al sistema Uconnect Phone e Uconnect Phone, attenersi alle indicazioni riportate nel manuale utente del telefono cellulare.

## **Informazioni utili su Uconnect Phone**

### **Comandi vocali**

Per prestazioni ottimali:

- Regolare lo specchio retrovisore in modo che vi sia una distanza minima di ½ poll.

(1 cm) tra la console a padiglione (se in dotazione) e lo specchio.

- Prima di parlare attendere sempre il segnale acustico.
- Parlare normalmente, senza pause, come rivolgendosi a un interlocutore seduto a pochi metri di distanza.
- Accertarsi che nessun altro stia parlando mentre si utilizza il comando vocale.

Il rendimento audio è massimo quando:

- la velocità della ventola è medio-bassa;
- la velocità della vettura è medio-bassa;
- la rumorosità stradale è ridotta;
- la superficie stradale è regolare;
- i cristalli sono completamente chiusi;
- non piove.

### ATTENZIONE!

**Guidare SEMPRE con le mani sul volante. Il conducente ha la completa responsabilità dell'uso delle funzioni Uconnect e delle applicazioni presenti in questa vettura e se ne deve assumere tutti i rischi correlati. Utilizzare Uconnect solo in condizioni di massima sicurezza. L'inosservanza di tali precauzioni può causare incidenti che possono provocare lesioni gravi o incidenti letali.**

Anche se progettato per utenti che parlano lingue diverse con vari accenti, il sistema potrebbe non funzionare con alcuni di essi.

**NOTA:** si consiglia di non memorizzare nomi nella rubrica dei preferiti quando la vettura è in movimento.

La velocità di riconoscimento dei nomi della rubrica (telefono cellulare e preferiti) è maggiore quando i nomi non sono simili. È possibile pronunciare la lettera "O" per "0" (zero) (se il sistema è impostato in lingua inglese).

Sebbene la composizione internazionale sia supportata per la maggior parte delle combinazioni di numeri, alcune combinazioni di composizione abbreviate potrebbero non essere supportate.

### Rendimento audio all'altro capo della comunicazione

La qualità audio è massima quando:

- la velocità della ventola è medio-bassa;
- la velocità della vettura è medio-bassa;
- la rumorosità stradale è ridotta;
- la superficie stradale è regolare;
- i cristalli sono completamente chiusi;
- non piove;
- il dispositivo viene azionato dal sedile lato guida;


Il rendimento audio, quale la chiarezza, l'eco e il volume dipendono in larga parte dal telefono e dalla rete e non da Uconnect Phone.

L'eco all'altro capo può talvolta essere ridotta abbassando il volume audio all'interno della vettura.

In una cabriolet, le prestazioni del sistema possono essere compromesse se la capote è aperta.

### Voice Text Reply (Risposta vocale/testo)

Una volta associato il sistema Uconnect a un dispositivo mobile compatibile, il sistema può annunciare un nuovo SMS in arrivo e leggerlo tramite l'impianto audio della vettura. È possibile rispondere al messaggio utilizzando il riconoscimento vocale, selezionando o pronunciando uno dei 18 messaggi predefiniti.

**Ecco come fare:** premere il pulsante "Uconnect Phone"  e attendere il segnale acustico, quindi pronunciare "Reply" (Rispondi). Uconnect fornisce il seguente messaggio: "Please say the message you would like to send" (Pronunciare il messaggio che si desidera inviare). Attendere il segnale acustico e pronunciare uno dei messaggi predefiniti. (Se non si è sicuri, è possibile pronunciare "Help" (Aiuto)). Uconnect leggerà i messaggi predefiniti consentiti. Non appena si sente il messaggio che si desidera inviare, è possibile interrompere l'elenco delle richieste premendo il pulsante "Uconnect Phone" e pronunciando la frase. Uconnect confermerà il messaggio leggendolo all'utente. Quindi, premere il pulsante "Uconnect Phone" e pronunciare "Send" (Invia).

"Yes." (Sì.)	"I'm on my way." (Sto arrivando.)	"Are you there yet?" (Sei già lì?)
--------------	-----------------------------------	------------------------------------

"No."	"I'll be late." (Farò tardi.)	"See you later." (Ci vediamo dopo.)
"Call me." (Chiamami.)	"Thanks." (Grazie.)	"I'm lost." (Mi sono perso.)
"Okay."	"Start without me." (Iniziate senza di me.)	"I need directions." (Ho bisogno di indicazioni.)
"I'll call you later." (Ti chiamo più tardi.)	"Where are you?" (Dove sei?)	"See you in <number> minutes." (Ci vediamo tra <numero> minuti.)
"I can't talk right now." (Ora non posso parlare.)	"Stuck in traffic." (Sono bloccato nel traffico.)	"I will be <number> minutes late." (Arriverò con un ritardo di <numero> minuti.)

Le funzioni Voice Text Reply (Risposta SMS vocale) e Voice Texting (SMS vocale) richiedono un dispositivo mobile compatibile abilitato con Bluetooth MAP (Message Access Profile). Alcuni smartphone attualmente non supportano

Bluetooth MAP. Visitare [UconnectPhone.com](http://UconnectPhone.com) per la compatibilità di sistema e dispositivo.

### Connessione di comunicazione Bluetooth

È stato riscontrato che i telefoni cellulari perdono la connessione con il sistema Uconnect Phone. In tal caso, la connessione in genere può essere ristabilita spegnendo e riaccendendo il telefono cellulare. Si consiglia di lasciare il proprio telefono cellulare con la modalità Bluetooth attiva.

### Accensione

Dopo aver portato il dispositivo di accensione dalla posizione OFF a RUN o ACC, oppure dopo la modifica della lingua, occorre attendere 15 secondi prima di utilizzare il sistema.

## ANDROID AUTO e APPLE CARPLAY

### Android Auto

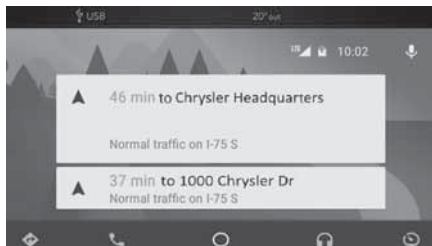
Android Auto è una funzione del sistema Uconnect e dello smartphone con tecnologia Android 5.0 Lollipop, o superiore, con piano di dati che consente di visualizzare il proprio smartphone e un determinato numero di app sul display touch screen dell'autoradio. Android Auto mostra automaticamente informazioni utili e le organizza in schede semplici che vengono visualizzate non appena necessario. Android Auto può essere utilizzato con la migliore tecnologia vocale di Google, i comandi al volante, le manopole e i pulsanti sulla mostrina dell'autoradio e il touch screen del display dell'autoradio

per controllare numerose app. Per utilizzare Android Auto attenersi alla procedura riportata di seguito:

1. Scaricare l'app Android Auto da Google Play Store sul proprio smartphone a tecnologia Android.

2. Collegare lo smartphone a tecnologia Android a una delle porte USB per supporti multimediali della vettura. Se l'app Android Auto non è stata scaricata, al primo collegamento del dispositivo verrà scaricata automaticamente.

**NOTA:** utilizzare il cavo USB fornito dalla fabbrica con il proprio telefono, in quanto i cavi procurati in aftermarket potrebbero non funzionare.

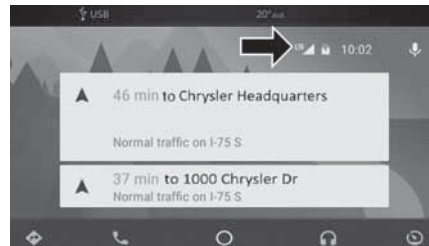


3. Una volta collegato e riconosciuto il dispositivo, l'icona "Phone" (Telefono) sulla barra di menu personalizzata cambia automaticamente nell'icona Android Auto. Android Auto viene lanciata automaticamente ma in caso contrario, fare riferimento a "Suggerimenti e consigli su Android Auto e Apple CarPlay" in questa sezione della procedura per attivare la funzione "AutoShow" (Visualizzazione automatica). È inoltre possibile avviarla toccando l'icona Android Auto sul touch screen.

Una volta attivata Android Auto e in esecuzione sull'autoradio Uconnect, è possibile utilizzare le funzioni seguenti con il piano dati del proprio smartphone:

- Google Maps per la navigazione
- Google Play Music, Spotify, iHeart Radio, ecc. per la musica
- Handsfree Calling (Chiamata in vivavoce) e Texting (SMS) per le comunicazioni
- Centinaia di app compatibili

**NOTA:** per utilizzare Android Auto, verificare di trovarsi in una zona con copertura della rete mobile. Android Auto potrebbe utilizzare i dati cellulare; la copertura della rete mobile viene mostrata nell'angolo in alto a destra della schermata dell'autoradio.



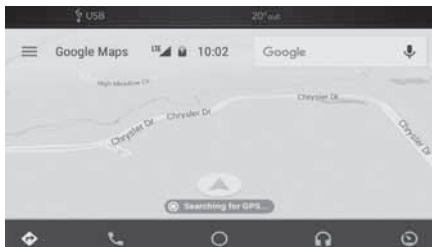
### Mappe

Tenere premuto il pulsante VR (Riconoscimento vocale) sul volante o toccare l'icona Microphone (Microfono) per chiedere a Google di visualizzare il percorso alla destinazione desiderata tramite comando vocale. È anche possibile toccare l'icona Navigation (Navigazione) in Android Auto per accedere a Google Maps.

**NOTA:** se il pulsante VR (Riconoscimento vocale) non viene tenuto premuto ma viene solo premuto, verrà effettuata una richiesta di Uconnect VR e qualsiasi comando di navigazione avvierà il sistema Uconnect Navigation nativo.

Quando viene utilizzato Android Auto, Google Maps fornisce indicazioni vocali per:

- Navigation (Navigazione)
- Informazioni sul traffico in tempo reale
- Indicazioni di corsia



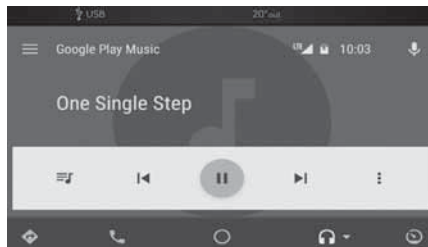
Per ulteriori informazioni, fare riferimento a [www.android.com/auto/](http://www.android.com/auto/).

Per ulteriori informazioni sulla funzione di navigazione, fare riferimento a [support.google.com/android](http://support.google.com/android) o <https://support.google.com/androidauto/answer/6348322>

### Musica

Android Auto consente di accedere ai brani preferiti e ascoltarli con app quali Google Play Music, iHeartRadio e Spotify. Utilizzando il piano dati dello smartphone, è possibile riprodurre ininterrottamente la musica durante il viaggio.

**NOTA:** per consentirne il funzionamento e la gestione con Android Auto, è possibile impostare precedentemente le app di musica, le playlist e le stazioni sul proprio smartphone.

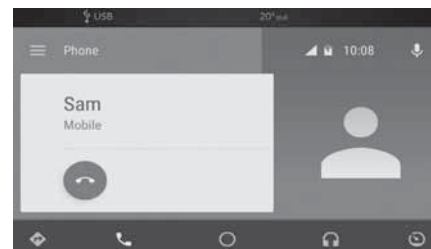
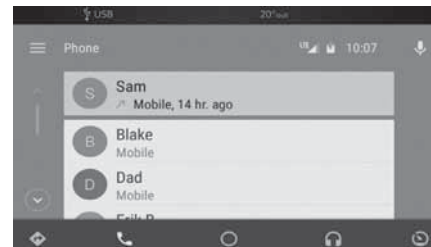


**NOTA:** per vedere i metadati per la riproduzione dei file musicali tramite Android Auto, selezionare la schermata dei supporti multimediali del sistema Uconnect.

Per ulteriori informazioni, fare riferimento a <https://support.google.com/androidauto>.

### Comunicazione

Con Android Auto collegato, premere e tenere premuto il pulsante VR (Riconoscimento vocale) sul volante per attivare il riconoscimento vocale specifico su Android Auto. In questo modo è possibile inviare e rispondere a messaggi di testo, ricevere la lettura vocale dei messaggi di testo in entrata e fare e ricevere chiamate in vivavoce.



### Apps (Applicazioni)

Android Auto App visualizzerà tutte le app compatibili disponibili con Android Auto ad ogni avvio. Affinché Android Auto funzioni, è necessario aver scaricato l'app compatibile ed essersi registrati. Fare riferimento a [g.co/androidauto](http://g.co/androidauto) per visualizzare l'ultimo elenco di app disponibili per Android Auto.

## Integrazione di Apple CarPlay

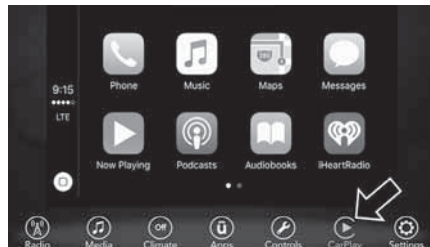
Uconnect funziona perfettamente con Apple CarPlay, il modo più intelligente e più sicuro per utilizzare l'iPhone nella vettura e rimanere al contempo concentrati sulla strada. Utilizzare il display touch screen Uconnect, le manopole e i comandi della vettura e la propria voce con Siri per accedere alla musica, alle mappe, ai messaggi e molto altro di Apple.

Per utilizzare CarPlay, verificare che si disponga di un iPhone 5 o superiore, che Siri sia attivata in Settings (Impostazioni), assicurarsi che l'iPhone sia sbloccato per la prima connessione, quindi attenersi alla procedura seguente:

1. Collegare l'iPhone a una delle porte USB per supporti multimediali della vettura.

**NOTA:** utilizzare il cavo Lightning fornito dalla fabbrica con il proprio telefono, in quanto i cavi procurati in aftermarket potrebbero non funzionare.

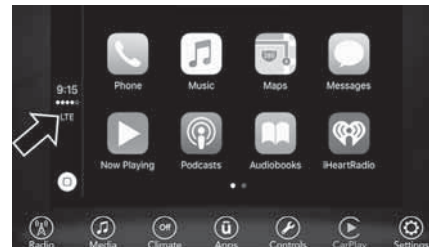
2. Una volta collegato e riconosciuto il dispositivo, l'icona "Phone" (Telefono) sulla barra di menu personalizzata cambia automaticamente nell'icona CarPlay. CarPlay viene lanciata automaticamente; in caso contrario, fare riferimento a "Suggerimenti e consigli su Android Auto e Apple CarPlay" in questa sezione della procedura per attivare la funzione "AutoShow" (Visualizzazione automatica). È anche possibile toccare l'icona Apple CarPlay sul touch screen per lanciarla.



Una volta attivata CarPlay e in esecuzione sull'autoradio Uconnect, è possibile utilizzare le funzioni seguenti con il piano dati del proprio iPhone:

- Phone (Telefono)
- Musica
- Messaggi
- Mappe

**NOTA:** per utilizzare CarPlay verificare che i dati cellulari siano attivati e che ci si trovi in una zona con copertura della rete mobile. I dati e la copertura della rete mobile vengono visualizzati sul lato sinistro della schermata dell'autoradio.



### Phone (Telefono)



Phone

Con CarPlay, tenere premuto il pulsante VR (Riconoscimento vocale) sul volante per attivare la sessione di riconoscimento vocale di Siri. È inoltre possibile tenere premuto il pulsante Home (Casa) in CarPlay per iniziare a inviare comandi vocali a Siri. In tal modo sarà possibile effettuare chiamate o ascoltare la casella vocale come si farebbe normalmente utilizzando Siri sull'iPhone.

**NOTA:** la pressione temporanea del pulsante VR (Riconoscimento vocale) sul volante per avviare una sessione di riconoscimento vocale nativo, non una sessione Siri, non funzionerà con CarPlay.

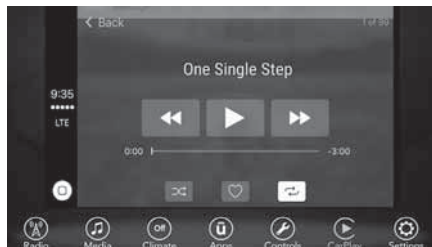
## Musica



# Music

CarPlay consente di accedere a tutti gli artisti, alle playlist e alla musica da iTunes. Utilizzando il piano dati dell'iPhone, è inoltre possibile sfruttare la funzione di selezione delle app audio di terzi, incluse quelle per la musica, le notizie, lo sport, i

podcast e molto altro.



## Messaggi



# Messages

Analogamente alla funzione Phone (Telefono), CarPlay consente l'uso di Siri per inviare o rispondere a messaggi di testo. Siri è inoltre in grado di leggere messaggi di testo in entrata mentre la lettura dei messaggi per il conducente è inibita in quanto tutto viene effettuato

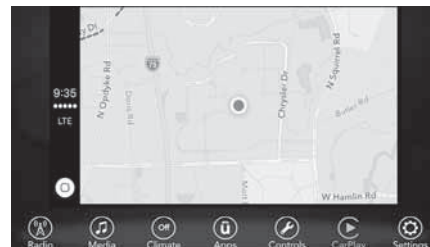
tramite comandi vocali.

## Mappe



# Maps

Per utilizzare Apple Maps per la navigazione sul sistema Uconnect, avviare CarPlay e tenere premuto il pulsante VR (Riconoscimento vocale) sul volante per utilizzare Siri per impostare la destinazione desiderata. In alternativa, scegliere una destinazione nelle vicinanze premendo Destinations (Destinazioni) e selezionando una categoria, avviando Siri dalla pagina delle destinazioni o anche digitandone una.



## Apps (Applicazioni)

Per utilizzare un'app compatibile con CarPlay, è necessario averla scaricata e aver effettuato la registrazione. Fare riferimento a <http://www.apple.com/ios/carplay/> per vedere l'elenco più recente delle app disponibili per CarPlay.



## Suggerimenti e consigli su Android Auto e Apple CarPlay AutoPlay (Riproduzione automatica)

AutoPlay (Riproduzione automatica) è una funzione del sistema Uconnect che avvia automaticamente la riproduzione di musica dal dispositivo collegato, non appena questo viene collegato. Questa funzione può essere attivata o disattivata in Uconnect Settings (Impostazioni Uconnect) dalla categoria Audio Settings (Impostazioni audio). L'impostazione predefinita è On (Attiva).

**NOTA:** AutoPlay (Riproduzione automatica) non è supportata da Android Auto.



## AutoShow (Visualizzazione automatica)

AutoShow (Visualizzazione automatica) è una funzione del sistema Uconnect che avvia e visualizza automaticamente Android Auto/Apple CarPlay al primo collegamento del telefono alla porta USB per supporti multimediali. Questa funzione può essere attivata e disattivata in Uconnect Settings (Impostazioni Uconnect) dalla categoria Display Settings (Impostazioni visualizzazione). L'impostazione predefinita è On (Attiva).

## Abbinamento Bluetooth automatico Android Auto

Dopo aver collegato Android Auto per la prima volta e aver eseguito la procedura di installazione, lo smartphone verrà abbinato automaticamente al sistema Uconnect tramite Bluetooth senza richiederne l'installazione ogni volta che si trovi nel raggio di ricezione, ammesso che il Bluetooth sia attivo.

**NOTA:** Le funzioni Android Auto non possono essere utilizzate con Bluetooth ma richiedono un collegamento USB. Android Auto utilizza sia i collegamenti Bluetooth che USB e, se connesso tramite Android Auto, il dispositivo abbinato non sarà disponibile per altri dispositivi.

## Collegamento di più dispositivi al sistema Uconnect

È possibile collegare più dispositivi al sistema Uconnect. Ad esempio, se si utilizza Android Auto/Apple CarPlay, il dispositivo connesso sarà quello utilizzato per effettuare le chiamate o inviare SMS con il kit vivavoce. Tuttavia, è possibile abbinare anche un altro dispositivo al sistema Uconnect, tramite Bluetooth, come sorgente audio, per consentire al passeggero di selezionare la musica desiderata.

## NOTA:

- Se si utilizza un dispositivo Samsung, ogni volta che viene collegato all'USB di un supporto multimediale e non sono connessi altri dispositivi, è necessario modificare manualmente la configurazione del collegamento USB per consentire l'invio di dati tramite il dispositivo Samsung.
- Le funzioni multimediali native di Uconnect 7,0 non saranno disponibili quando Android Auto/Apple CarPlay sono in uso.



## IMPOSTAZIONI UCONNECT

- IMPOSTAZIONI UCONNECT 7.0 .....34

## IMPOSTAZIONI UCONNECT 7.0

Premere il pulsante "Settings" (Impostazioni) sulla barra inferiore del touch screen o premere il pulsante "Apps"  (Applicazioni) sul touch screen, quindi premere il pulsante "Settings" (Impostazioni) per visualizzare la relativa schermata del menu. In questa modalità, il sistema Uconnect consente di accedere a tutte le funzioni programmabili dall'utente.

### NOTA:

- **Può essere selezionata solo un'area del touch screen alla volta.**
- **A seconda delle opzioni delle vetture, le impostazioni delle funzioni possono variare.**

Per effettuare una selezione, premere il pulsante sul touch screen per accedere alla modalità desiderata. Una volta nella modalità desiderata, premere e rilasciare l'impostazione preferita fino a visualizzare un segno di spunta accanto all'impostazione, a indicare che è stata selezionata. Dopo aver completato la procedura, premere il pulsante freccia Back (Indietro) sul touch screen per tornare al menu precedente oppure premere il pulsante X per chiudere la schermata delle impostazioni. L'uso dei pulsanti freccia Up (Su) o Down (Giù) sul lato destro della schermata consente di scorrere le impostazioni disponibili verso l'alto o verso il basso.

Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Impostazioni Uconnect" in "Supporti multimediali" nel Libretto di Uso e Manutenzione.

## GUIDA RAPIDA PER L'USO DEL SISTEMA DI RICONOSCIMENTO VOCALE

- GUIDA RAPIDA PER IL RICONOSCIMENTO VOCALE DI UCONNECT 7.0 . . . . .36
  - Descrizione del sistema Uconnect . . . . .36
  - Guida introduttiva . . . . .36
  - Comandi vocali di base . . . . .37
  - Radio (Autoradio) . . . . .37
  - Media (Supporti multimediali) . . . . .37
  - Phone (Telefono) . . . . .38
  - Voice Text Reply (Risposta vocale/testo) . . . . .38
  - Siri Eyes Free — se in dotazione . . . . .40
  - Apple CarPlay . . . . .41
  - Android Auto . . . . .42
  - Informazioni supplementari . . . . .42

## GUIDA RAPIDA PER IL RICONOSCIMENTO VOCALE DI UCONNECT 7.0

### Descrizione del sistema Uconnect

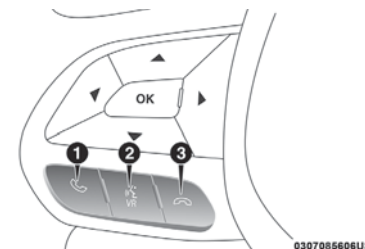
Per iniziare a usare il sistema di riconoscimento vocale Uconnect, leggere questi rapidi e utili suggerimenti. Sono descritti i principali comandi vocali e fornite le indicazioni necessarie per comprendere come utilizzare Uconnect 7.0.



### Guida introduttiva

Tutto ciò che occorre per controllare il sistema Uconnect con la voce sono i pulsanti sul volante.


1. Visitare il sito **UconnectPhone.com** per controllare la compatibilità del dispositivo mobile e delle funzionalità e per reperire le istruzioni sull'abbinamento dei telefoni.
2. Ridurre il rumore di fondo. Il vento o le conversazioni degli altri passeggeri sono esempi di rumore che può influire sul riconoscimento della voce.
3. Parlare in modo chiaro a un ritmo e volume normali guardando davanti. Il microfono è posizionato sullo specchio retrovisore ed è orientato verso il conducente.
4. Ogni volta che si fornisce un comando vocale, è necessario in primo luogo premere il pulsante di comando vocale o del telefono, attendere il **segnale acustico**, quindi pronunciare il comando vocale.
5. È possibile interrompere il messaggio della guida o le richieste del sistema premendo il pulsante di comando vocale o il pulsante del telefono e pronunciando quindi un comando vocale dalla categoria corrente.



- 1 — Pulsante Phone Pick up (Attivazione chiamata) ☎ Premere per avviare o rispondere a una chiamata, inviare o ricevere un messaggio
- 2 — Pulsante Voice Recognition (Riconoscimento vocale) 🗣 Premere questo pulsante per avviare le funzioni Radio (Autoradio), Media (Supporti), Navigation (Navigazione), Apps (Applicazioni) e Climate (Climatizzatore)
- 3 — Pulsante Phone Hang Up (Chiusura chiamata) ☎ Premere per terminare la chiamata

## Comandi vocali di base

I comandi vocali di base riportati sotto possono essere pronunciati in qualsiasi momento quando si utilizza il sistema Uconnect.

Premere il pulsante VR (Riconoscimento vocale) . Dopo il segnale acustico, pronunciare...


- **Cancel** (Annulla) per annullare una sessione vocale in corso
- **Help** (Aiuto) per ascoltare un elenco di comandi vocali suggeriti
- **Repeat** (Ripeti) per ascoltare di nuovo tutte le istruzioni fornite dal sistema

Notare i riferimenti visivi che informano il conducente sullo stato del sistema di riconoscimento vocale. I segnali visivi vengono mostrati sopra l'icona dell'autoradio sul touch screen.



## Radio (Autoradio)

Usare la voce per individuare facilmente le stazioni radio AM o FM che si desidera ascoltare.

Premere il pulsante VR (Riconoscimento vocale) . Dopo il segnale acustico, pronunciare...


- **Tune to ninety-five-point-five FM** (Sintonizzati su novantacinque-punto-cinque FM)

**SUGGERIMENTO:** in caso di incertezza sul comando da pronunciare o per informazioni su un comando vocale, premere il pulsante VR (Riconoscimento vocale) e pronunciare **"Help"** (Aiuto). Il sistema fornirà un elenco di comandi.



## Media (Supporti multimediali)

Uconnect offre collegamenti tramite porta USB, SD, Bluetooth e ausiliaria. Il funzionamento vocale è disponibile solo per i dispositivi USB e iPod collegati. (L'opzione lettore CD remoto non è disponibile su tutte le vetture.)

Premere il pulsante VR (Riconoscimento vocale) . Dopo il segnale acustico, pronunciare uno dei seguenti comandi e seguire le indicazioni per selezionare la sorgente multimediale o scegliere un artista.


- **Change source to Bluetooth** (Cambia sorgente in Bluetooth)
- **Change source to iPod** (Cambia sorgente in iPod)
- **Change source to USB** (Cambia sorgente in USB)
- **Play artist** Beethoven (Esegui l'artista Beethoven); **Play album** Greatest Hits (Esegui l'album I migliori successi); **Play song** Moonlight Sonata (Esegui il brano Moonlight Sonata); **Play genre** Classical (Esegui il genere Classica)

**SUGGERIMENTO:** per visualizzare tutti i brani memorizzati nell'iPod o nel dispositivo USB, premere il pulsante Browse (Sfoggia) sul touch screen. Il comando vocale deve coincidere **esattamente** con il modo in cui l'artista, il titolo dell'album, un brano musicale e i generi musicali sono visualizzati.





## Phone (Telefono)

Il sistema Uconnect rende facile avviare o ricevere conversazioni telefoniche in vivavoce. Quando il pulsante della rubrica si illumina su touch screen, il sistema è pronto. Visitare il sito [UconnectPhone.com](http://UconnectPhone.com) per le istruzioni di compatibilità e abbinamento del telefono cellulare.

Premere il pulsante Phone (Telefono) . Dopo il segnale acustico, pronunciare uno dei seguenti comandi...


- **Call** John Smith (Chiama John Smith)
- **Dial** 123-456-7890 (Componi 123-456-7890) (seguire quindi le istruzioni fornite dal sistema)
- **Redial** (Ricomponi il numero) (viene chiamato l'ultimo numero telefonico in uscita)
- **Call Back** (Richiama) (viene chiamato l'ultimo numero telefonico in entrata)


Per partecipare a una conferenza che richiede un codice di accesso, è possibile inviare messaggi di testo per evitare di dover utilizzare la tastiera. Premere il pulsante "Phone" (Telefono) . Dopo il segnale acustico pronunciare "Send" (Invia), seguito dal messaggio di testo desiderato (ad esempio 49275#).

**SUGGERIMENTO:** per impartire un comando vocale, premere il pulsante Phone (Telefono)  e pronunciare "**Call**" (Chiama), quindi pronunciare il nome **esattamente** come visualizzato nella rubrica. Quando per un contatto sono presenti più numeri di telefono, è possibile pronunciare "**Call** John Smith **work**" (Chiama John Smith lavoro).



## Voice Text Reply (Risposta vocale/testo)

Uconnect annuncia i messaggi di testo **in arrivo**. Premere il pulsante Phone (Telefono)  e pronunciare **Listen** (Ascolta). (È necessario avere un telefono cellulare compatibile abbinato al sistema Uconnect.)

1. Dopo la lettura di un SMS in arrivo, premere il pulsante Phone (Telefono) . Dopo il segnale acustico, pronunciare: "**Reply**" (Rispondi).
2. Ascoltare le istruzioni di Uconnect. Dopo il segnale acustico, ripetere uno dei messaggi predefiniti e seguire le istruzioni del sistema.



MESSAGGI PREDEFINITI PER RISPOSTA VOCALE/TESTO		
Yes. (Sì.)	Stuck in traffic. (Sono bloccato nel traffico.)	See you later. (Ci vediamo dopo.)
No.	Start without me. (Iniziate senza di me.)	I'll be late. (Sono in ritardo.)
Okay.	Where are you? (Dove sei?)	I will be <number> minutes late. (Arriverò con un ritardo di <numero> minuti.)
Call me. (Chiamami.)	Are you there yet? (Sei già arrivato?)	

MESSAGGI PREDEFINITI PER RISPOSTA VOCALE/TESTO		
I'll call you later. (Ti chiamo più tardi.)	I need directions. (Ho bisogno di indicazioni.)	See you in <number> minutes. (Ci vediamo tra <numero> minuti.)
I'm on my way. (Sto arrivando.)	Can't talk right now. (Non posso parlare adesso.)	
I'm lost. (Mi sono perso.)		Thanks. (Grazie.)

**SUGGERIMENTO:** il telefono cellulare deve essere dotato dell'implementazione **MAP (Message Access Profile)** completa per poter usufruire di questa funzione. Per i dettagli su MAP, visitare [UconnectPhone.com](http://UconnectPhone.com).

Apple iPhone iOS 6 o successivi supportano solo la lettura dei messaggi di testo **in arrivo**. Per attivare questa funzione sull'iPhone Apple, seguire questi quattro semplici passaggi:



#### Impostazione della notifica dell'iPhone

- 1 — Selezionare "Settings" (Impostazioni)
- 2 — Selezionare "Bluetooth"
- 3 — Selezionare la (i) per la vettura abbinata
- 4 — Attivare "Show Notifications" (Mostra notifiche)

**SUGGERIMENTO:** la funzione Voice Text Reply (Risposta SMS vocale) non è compatibile con iPhone, ma se la vettura è dotata di Siri Eyes Free, è possibile inviare un messaggio vocale.

## Siri Eyes Free — se in dotazione

Siri consente di utilizzare il riconoscimento vocale per inviare messaggi di testo, selezionare i supporti, effettuare chiamate e molto altro ancora. Siri utilizza il linguaggio naturale per comprendere cosa intendete dire e risponde per confermare le richieste. Il sistema è progettato per evitare di distogliere gli occhi dalla strada e le mani dal volante, lasciando che Siri si occupi di attività utili.

Per abilitare Siri, premere e tenere premuto, quindi rilasciare il pulsante Uconnect Voice Recognition (VR) (Riconoscimento vocale) sul volante. Dopo aver avvertito un doppio segnale acustico, è possibile chiedere a Siri di riprodurre podcast e musica, ottenere indicazioni, leggere messaggi di testo ed effettuare molte altre richieste utili.



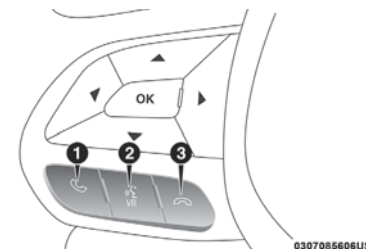
## Guida introduttiva

Accertarsi che Siri sia abilitato sull'iPhone.





- 1 — Selezionare Settings (Impostazioni) sull'iPhone
- 2 — Selezionare General (Generali)
- 3 — Selezionare Siri
- 4 — Abilitare Siri

1. Abbinare il proprio dispositivo Siri abilitato all'impianto audio della vettura. Per informazioni sulla procedura di abbinamento, fare riferimento a "Uconnect Phone" in "Uconnect 7.0".



## Pulsanti Voice Recognition (Riconoscimento vocale)/Siri

- 1 — Pulsante Phone Pick Up (Attivazione chiamata)
- 2 — Pulsante Voice Recognition (Riconoscimento vocale)/Siri Eyes Free
- 3 — Pulsante Phone Hang Up (Chiusura chiamata)

**NOTA:Premendo e rilasciando** il pulsante  vengono attivate le normali funzioni VR incorporate. **Premere e tenere premuto, quindi rilasciare** il pulsante  per avviare le funzioni Siri.

2. Dopo il doppio segnale acustico, iniziare a parlare a Siri.

Esempi di comandi Siri e domande:

- "Play Rolling Stones" (Riproduci Rolling Stones)
- "Send text message to John" (Invia messaggio a Giovanni)
- "Read text message from Sarah" (Leggi messaggio di testo di Sara)
- "Take me to the nearest coffee shop" (Vai al bar più vicino)

**NOTA:**

- **Per essere sicuri che il comando venga compreso, parlare in modo chiaro a un ritmo e volume normali guardando davanti.**
- **Siri è disponibile su iPhone 4S e versione successiva.**

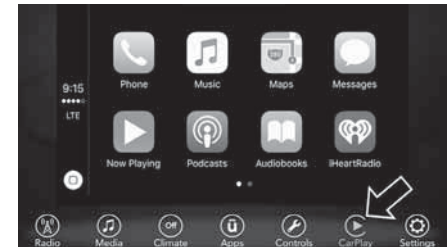


### Apple CarPlay

Apple CarPlay consente di utilizzare la propria voce per interagire con Siri tramite il sistema di riconoscimento vocale della vettura e utilizzare il piano dati dello smartphone per visualizzare l'iPhone e un determinato numero di app sul touch screen Uconnect. Collegare l'iPhone 5, o superiore, a una delle porte USB, utilizzando il cavo fornito dalla fabbrica, e premere la nuova icona CarPlay che sostituisce l'icona "Phone" (Telefono) sulla barra del menu principale per avviare Apple CarPlay. Tenere premuto il pulsante VR (Riconoscimento vocale) sul volante o tenere premuto il pulsante "Home" (Casa) in

Apple CarPlay, per attivare il riconoscimento vocale di Siri e utilizzare l'elenco delle funzioni dell'iPhone:

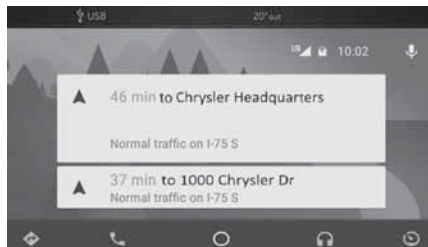
- Phone (Telefono)
- Musica
- Messaggi
- Mappe
- Additional Apps (Applicazioni aggiuntive)



## Android Auto

Android Auto consente di utilizzare la propria voce per interagire con la miglior tecnologia vocale Android tramite il sistema di riconoscimento vocale della vettura e utilizzare il piano dati dello smartphone per visualizzare lo smartphone con tecnologia Android e un determinato numero di app sul touch screen Uconnect 8.4/8.4 NAV. Collegare il dispositivo Android 5.0 (Lollipop), o superiore, a una delle porte USB per supporti multimediali, utilizzando il cavo USB fornito dalla fabbrica e premere la nuova icona Android Auto che sostituisce l'icona "Phone" (Telefono) nella barra del menu principale per avviare Android Auto. Tenere premuto il pulsante VR (Riconoscimento vocale) sul volante oppure l'icona "Microphone" (Microfono) in Android Auto, per attivare il riconoscimento vocale Android per utilizzare l'elenco delle funzioni dello smartphone:

- Mappe
- Musica
- Phone (Telefono)
- Text Messages (Messaggi di testo)
- Additional Apps (Applicazioni aggiuntive)



## Informazioni supplementari

© 2017 FCA US LLC. Tutti i diritti riservati. Mopar e Uconnect sono marchi registrati e Mopar Owner Connect è un marchio di FCA US LLC. Android è un marchio di Google Inc.





17UC7-526-ITA-AA  
Prima edizione  
Uconnect 7.0  
Stampato in Europa



©2017 FCA US LLC. Tutti i diritti riservati. CHRYSLER, DODGE, JEEP, Ram, MOPAR e Uconnect sono marchi di FCA US LLC. FIAT è un marchio registrato di FCA Group Marketing S.p.A., utilizzato su licenza da FCA US LLC.